

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 370/2013**z dnia 22 kwietnia 2013 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 329/2007 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 329/2007 z dnia 27 marca 2007 r. dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej⁽¹⁾, w szczególności jej art. 13 ust. 1 lit. b), d) oraz e),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wymieniono osoby, organy i podmioty, których, po wyznaczeniu przez Komitet Sankcji lub Radę Bezpieczeństwa ONZ zgodnie z ust. 8 lit d) rezolucji nr 1718 (2006) Rady Bezpieczeństwa ONZ, dotyczy zamrożenie funduszy i zasobów gospodarczych na mocy tego rozporządzenia.
- (2) W dniu 7 marca 2013 r. Komitet Sankcji przy Radzie Bezpieczeństwa ONZ dodał trzy osoby fizyczne oraz dwa podmioty do wykazu osób, podmiotów i organów, których fundusze i zasoby gospodarcze powinny zostać zamrożone. Wspomniane podmioty i osoby fizyczne należy zatem ująć w wykazie zawartym w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 329/2007.
- (3) W załączniku V do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wymienione są osoby, organy i podmioty nieujęte w załączniku IV, które zgodnie z art. 4 ust. 1. lit. b) i c) wspólnego stanowiska 2006/795/WPZiB zostały

wskazane przez Radę. Zgodnie z decyzją Komitetu Sankcji jeden podmiot należy ująć w wykazie w załączniku IV, usunąwszy go z załącznika V, w którym figurował do tej pory. Inną pozycję ujętą w wykazie w załączniku V należy zmienić.

- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić załączniki IV i V do rozporządzenia (WE) nr 329/2007.
- (5) W celu zapewnienia skuteczności środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu musi ono wejść w życie w trybie natychmiastowym,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 329/2007 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku IV wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia;
- 2) w załączniku V wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 22 kwietnia 2013 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,

Szef Służby ds. Instrumentów Polityki Zagranicznej

⁽¹⁾ Dz.U. 88, z dnia 29.3.2007, s. 1.

ZAŁĄCZNIK I

W załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w tytule „A. Osoby fizyczne” dodaje się następujące wpisy:
 - a) **„Yo'n Cho'ng Nam**. Stanowisko: główny przedstawiciel Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Data wyznaczenia: 7.3.2013.”;
 - b) **„Ko Ch'o'l-Chae**. Stanowisko: zastępca głównego przedstawiciela Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Data wyznaczenia: 7.3.2013.”;
 - c) **„Mun Cho'ng-Ch'o'l**. Stanowisko: funkcjonariusz TCB. Data wyznaczenia: 7.3.2013.”;
 - 2) w tytule „B. Osoby prawne, podmioty i organy” dodaje się następujące wpisy:
 - a) **„Second Academy of Natural Sciences** (*alias* a) 2nd Academy of Natural Sciences; b) Che 2 Chayon Kwahakwon; c) Academy of Natural Sciences; d) Chayon Kwahak-Won; National Defense Academy; e) Kukpang Kwahak-Won; f) Second Academy of Natural Sciences Research Institute; g) Sansri). Adres: Pjongjang, KRLD. Data wyznaczenia: 7.3.2013.”;
 - b) **„Korea Complex Equipment Import Corporation**. Pozostałe informacje: Korea Ryonbong General Corporation jest spółką dominującą Korea Complex Equipment Import Corporation. Lokalizacja: Rakwon-dong, okręg Pothong-gang, Pjongjang, KRLD. Data wyznaczenia: 7.3.2013.”.
-

ZAŁĄCZNIK II

W załączniku V do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wprowadza się następujące zmiany:

1) w tytule: „B. Wykaz osób, podmiotów i organów, o których mowa w art. 6 ust. 2 lit. a)” usuwa się następujący wpis:

	Nazwisko (i ew. pseudonimy)	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie
3.	Korea Complex Equipment Import Corporation	Lokalizacja: Rakwon-dong, okręg Pothonggang, Pjongjang	Kontrolowane przez Korea Ryongbong General Corporation (podmiot wskazany przez ONZ, 24.4.2009). Koncern zbrojeniowy specjalizujący się w zakupach na rzecz przemysłu zbrojeniowego KRLD i wsparciu sprzedaży produktów krajowego przemysłu zbrojeniowego.

2) poniższa pozycja w tytule: „B. Wykaz osób, podmiotów i organów, o których mowa w art. 6 ust. 2 lit. a)”:

	Nazwisko (i ew. pseudonimy)	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie
13.	Drugi Komitet Ekonomiczny oraz Druga Akademia Nauk Przyrodniczych		Drugi Komitet Ekonomiczny bierze udział w zasadniczych aspektach północnokoreańskiego programu raketowego. Jest on odpowiedzialny za nadzorowanie produkcji północnokoreańskich pocisków balistycznych. Kieruje również działalnością KOMID (KOMID został wyznaczony przez ONZ, 24.4.2009). Jest to organizacja ogólnokrajowa odpowiedzialna za badania i prace rozwojowe w zakresie północnokoreańskich zaawansowanych systemów uzbrojenia, w tym pocisków i, przypuszczalnie, broni jądrowej. Korzysta ona z szeregu podległych organizacji, w tym Korea Tangun Trading Corporation, by uzyskiwać technologie, wyposażenie i informacje z zagranicy z zamiarem wykorzystania ich w północnokoreańskich programach raketowych oraz, przypuszczalnie, jądrowych.

otrzymuje brzmienie:

	Nazwisko (i ew. pseudonimy)	Informacje identyfikacyjne	Uzasadnienie
13.	Drugi Komitet Ekonomiczny		Drugi Komitet Ekonomiczny bierze udział w zasadniczych aspektach północnokoreańskiego programu raketowego. Jest on odpowiedzialny za nadzorowanie produkcji północnokoreańskich pocisków balistycznych. Kieruje również działalnością KOMID (KOMID został wyznaczony przez ONZ, 24.4.2009). Jest to organizacja ogólnokrajowa odpowiedzialna za badania i prace rozwojowe w zakresie północnokoreańskich zaawansowanych systemów uzbrojenia, w tym pocisków i, przypuszczalnie, broni jądrowej. Korzysta ona z szeregu podległych organizacji, w tym Korea Tangun Trading Corporation, by uzyskiwać technologie, wyposażenie i informacje z zagranicy z zamiarem wykorzystania ich w północnokoreańskich programach raketowych oraz, przypuszczalnie, jądrowych.